

Zmluva č. 30301/54 791/2012 2012-0142-1121210

**o súhlase na vykonanie preložky elektroenergetického zariadenia**  
uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č.513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „Obchodný zákonník“) v spojení s § 18 ods. 13 zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách v znení neskorších predpisov a v spojení s § 38 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „Zmluva“).

## Čl. I. Zmluvné strany

### 1. Investor:

Názov: **Národná diaľničná spoločnosť, a.s.**  
Sídlo: Mlynské nivy 45, 821 09 Bratislava  
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3518/B  
IČO: 35 919 001  
DIČ: 2021937775  
IČ DPH: SK2021937775  
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s. Bratislava  
Číslo účtu: 6624859013/1111  
Menom spoločnosti koná: Ing. Milan Gajdoš – predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
Ing. Viktória Chomová – členka predstavenstva

(ďalej aj ako „investor“)

a

### 2. Prevádzkovateľ PS:

Názov: **Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.**  
Sídlo: Mlynské nivy 59/A, 824 84 Bratislava  
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel : Sa, vložka č.2906/B  
IČO: 35 829 141  
DIČ: 2020261342  
IČ DPH: SK2020261342  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s. Bratislava  
Číslo účtu: 2620191900/1100  
Menom spoločnosti koná: Ing. Miroslav Stejskal - predseda predstavenstva  
Ing. Michal Pokorný - podpredseda predstavenstva  
Osoby oprávnené rokovať vo veciach zmluvných: Ing. Dušan Zelenák - výkonný riaditeľ sekcie techniky  
technických: Ing. Branislav Balko - výkonný riaditeľ sekcie Prevádzkovej správy Stred  
Ing. Dušan Živčic – vedúci odboru el. vedení Stred

(ďalej aj ako „prevádzkovateľ PS“)

(ďalej spoločne aj ako "Zmluvné strany" alebo jednotlivu aj ako "Zmluvná strana")

## Čl. II. Preambula

- 2.1. V súvislosti s výstavbou diaľnice D1 Dubná Skala – Turany je potrebné vykonať preložku elektroenergetického zariadenia uvedeného v článku II. bod 2.1.2 zmluvy. Cieľom tejto zmluvy je uviesť do súladu záujmy zmluvných strán tak, aby predmetný objekt slúžil svojmu účelu
  - 2.1.1. Názov stavby: Diaľnica D1 Dubná Skala – Turany
  - 2.1.2. Číslo a názov objektu: SO 603 – 00 Preložka vedenia 1 x 100 kV č. 7001 v km 7,295 D1 (ďalej aj ako Preložka).
- 2.2. Investor prehlasuje, že vo veci vyššie uvedenej stavby bolo vydané Rozhodnutie o umiestnení stavby, ktoré vydalo mesto Martin pod číslom MSS-858/2005-Vs dňa 6.2.2006. Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť dňa 31.3.2006.
- 2.3. Investor prehlasuje, že vo veci vyššie uvedenej stavby bolo vydané stavebné povolenie, ktoré vydalo Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky, sekcia cestnej dopravy a pozemných komunikácií, Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava 15 pod číslom 1740/2009-233/z.6615 dňa 9.3.2009. Stavebné povolenie nadobudlo právoplatnosť dňa 2.4.2009.
- 2.4. Prevádzkovateľ PS prehlasuje, že je vlastníkom a prevádzkovateľom 110 kV vedenia V7001 ES Sučany – VE Sučany - objektu uvedeného v čl. II., bod 2.1.2 tejto zmluvy a ktorého preložka sa bude realizovať v rámci predmetnej stavby ako vyvolaná investícia stavby.

## Čl. III. Predmet zmluvy

- 3.1. Predmetom tejto zmluvy je vyjadrenie súhlasu prevádzkovateľa PS k vykonaniu Preložky elektroenergetického zariadenia uvedeného v čl. II. ods. 2.1 tejto zmluvy a záväzok investora zabezpečiť vykonanie Preložky elektroenergetického zariadenia za podmienok a spôsobom uvedeným v tejto zmluve.
- 3.2. Investor sa zaväzuje zabezpečiť realizáciu Preložky oprávneným dodávateľom v súlade s dokumentáciou na realizáciu stavby arch. č. 763 „Diaľnica D1 Dubná Skala - Turany, Preložka vedenia 1 x 100 kV č. 7001 v km 7,295 D1, č. zákazky 7418-00, ktorú vypracovala spoločnosť Edwin s.r.o., Bratislava v 11/2011.  
Za oprávneného dodávateľa sa považuje osoba poverená investorom stavby a ktorá je odborne spôsobilá na všetky činnosti súvisiace s vykonaním Preložky.
- 3.3. Investor alebo oprávnený dodávateľ (ďalej aj ako dodávateľ investora) je povinný svojou činnosťou neprerušiť dodávky elektriny bez súhlasu prevádzkovateľa PS.

## Čl. IV. Miesto a termín plnenia zmluvy

- 4.1. Miestom plnenia zmluvy je: k.ú. Sučany, okres Martin.
- 4.2. Termín začatia a ukončenia realizácie Preložky je :
  - 4.2.1. Začiatok realizácie Preložky : **dňom nadobudnutia účinnosti zmluvy**
  - 4.2.2. Ukončenie realizácie Preložky : **30.12.2012**

## Čl. V. Finančné záväzky

- 5.1. Investor v súlade s článkom II. a článkom III. tejto zmluvy uhradí na vlastné náklady pre prevádzkovateľa PS vyvolané úpravy priamo dotknutého úseku vedenia V7001 v zmysle § 18 ods.13 zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách v znení neskorších predpisov.

## Čl. VI. Povinnosti investora

- 6.1. Investor je povinný písomnou formou oznámiť začatie prác v ochrannom pásme vedenia V7001, a to minimálne 14 dní pred skutočným začiatkom prác. Písomný oznam o začatí prác zašle investor na adresu Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s., Prevádzková správa Stred, 038 52 Sučany.
- 6.2. Investor je povinný pri realizácii Preložky objektu uvedeného v čl. II. ods.2.1 tejto zmluvy dodržiavať ustanovenia platnej a účinnej legislatívy Slovenskej republiky.
- 6.3. Investor je povinný kontrolovať vykonávanie Preložky a pri zistení nedostatkov ihneď urobiť kroky k zjednaniu nápravy.
- 6.4. Investor je povinný kedykoľvek umožniť pracovníkovi prevádzkovateľa PS vykonanie kontroly priebehu a spôsobu postupu zhotovenia Preložky.
- 6.5. Investor je povinný informovať prevádzkovateľa PS o všetkých udalostiach, ktoré majú vplyv na podmienky odsúhlasené k vykonaniu Preložky.
- 6.6. Investor sa zaväzuje, že zabezpečí na vlastné náklady v prospech prevádzkovateľa PS majetkovoprávne vysporiadanie umiestnenia objektu uvedeného v čl. II. ods.2.1 tejto zmluvy na cudzích pozemkoch do 2 rokov od obojstranného podpísania Preberacieho protokolu o odovzdaní a prevzatí verejnej práce, a to tak, že investor zmluvne zriadi vecné bremeno v prospech tretej osoby, t.j. prevádzkovateľa PS. Termín na zriadenie vecného bremena v prospech tretej osoby uvedený v tomto článku sa predĺži, ak nastanú objektívne dôvody, pre ktoré nebude možné dodržať pôvodný termín. Takýmito objektívnymi dôvodmi sú najmä situácia, keď pozemok, na ktorom má byť zriadené vecné bremeno bude predmetom prebiehajúceho dedičského konania, alebo bude vo vlastníctve/v správe Slovenského pozemkového fondu a ten nebude vykonávať právne úkony a prebiehajúce pozemkové úpravy.
- 6.7. Investor je povinný do 2 rokov od obojstranného podpísania Preberacieho protokolu o odovzdaní a prevzatí verejnej práce predložiť prevádzkovateľovi PS zoznam pozemkov, na ktorých zriadil alebo nezriadil vecné bremeno s uvedením dôvodu, pre ktorý toto nebolo zriadené. V prípade, že vecné bremeno nebolo zriadené a jeho zriadeniu nebránili objektívne dôvody v zmysle článku VI., bod 6.6, je prevádzkovateľ PS oprávnený uplatniť si voči investorovi Preložky nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 50,- € za každý pozemok, na ktorom sa bude nachádzať preložené elektroenergetické zariadenie, a na ktorom investor Preložky nezriadil vecné bremeno v prospech prevádzkovateľa PS, max. však 5 000,- € a to aj v prípade, keď počet pozemkov, na ktorých investor preložky nezriadil vecné bremeno v prospech prevádzkovateľa PS bude vyšší ako sto, to znamená, že maximálna celková zmluvná pokuta nepresiahne sumu 5000,- €, slovom päťtisíc euro.
- 6.8. Investor sa zaväzuje do 30 dní od uplatnenia nároku uhradiť všetky prípadné škody alebo náklady (najmä z dôvodu neplánovaného prerušenia alebo obmedzenia dodávky elektriny vopred neodsúhlaseného prevádzkovateľom PS), ktoré prevádzkovateľovi PS preukázateľne vzniknú v dôsledku porušenia povinností investora v zmysle ustanovenia § 373 a nasl. Obchodného zákonníka v súvislosti s Preložkou podľa tejto zmluvy, a za vznik ktorých bude preukázateľne zodpovedný investor alebo dodávateľ investora. Týka sa to rovnako i nárokov tretích strán úspešne uplatnených u prevádzkovateľa PS v dôsledku porušenia povinností investora alebo dodávateľa investora v zmysle § 373 a nasl. Obchodného zákonníka v súvislosti s Preložkou podľa tejto zmluvy.

- 6.9. Investor je povinný min. 1 deň pred uvedením 110 kV vedenia V7001 do prevádzky predložiť na Prevádzkovú správu stred v Sučanoch nasledovné originály dokladov:
- 6.9.1. Dokumentácia skutočného vyhotovenia Preložky,
  - 6.9.2. Odborné stanovisko k dokumentácii VTZ Preložky,
  - 6.9.3. Správu z odbornej prehliadky a skúšky el. zariadenia – Preložky,
  - 6.9.4. Odborné stanovisko resp. inšpekčný záznam,
- 6.10. Investor sa zaväzuje odovzdať prevádzkovateľovi pri preberacom konaní nasledovné originály dokladov:
- 6.10.1. Dokumentácia skutočného vyhotovenia Preložky (1x v papierovej a 1x v elektronickej forme), ktorej súčasťou bude geodetické zameranie preloženého elektrického vedenia,
  - 6.10.2. Osvedčenie o skúške VTZ.

## **Čl. VII. Osobitné dojednania**

- 7.1. V zmysle § 38 ods. 1 zákona č. 656/2004 Z.z. o energetike v znení neskorších predpisov sa vlastníctvo elektroenergetického rozvodného zariadenia vykonaním preložky nemení.
- 7.2. Zmluvné strany sa dohodli, že investor vyzve písomnou formou prevádzkovateľa PS minimálne 10 pracovných dní pred preberacím konaním na prebratie preložených objektov uvedených v čl. II. ods. 2.1 tejto zmluvy.
- 7.3. Zmluvné strany sa dohodli, že prevádzkovateľ PS dňom podpísania Preberacieho protokolu o odovzdaní a prevzatí verejnej práce oboma zmluvnými stranami preberá objekty uvedené v čl. II. ods. 2.1.2 tejto zmluvy do svojej prevádzky. Od momentu podpísania Preberacieho protokolu o odovzdaní a prevzatí verejnej práce je prevádzkovateľ PS povinný objekty uvedené v čl. II. ods. 2.1.2 tejto zmluvy prevádzkovať a vykonávať ich údržbu na vlastné náklady, pričom znáša nebezpečenstvo vzniku škody na týchto objektoch, v dôsledku konania prevádzkovateľa PS alebo tretích osôb.

## **Článok VIII. Zodpovednosť za vady a záruka**

- 8.1. Investor a prevádzkovateľ PS sa dohodli na záručnej dobe v dĺžke piatich rokov. Záručná doba začína plynúť odo dňa prevzatia Preložky, uvedenom v Preberacom protokole o odovzdaní a prevzatí verejnej práce. Záručná doba neplynie počas doby v ktorej prevádzkovateľ PS nemohol Preložku užívať pre jej vady. Plynutie záručnej doby sa preruší dňom uplatnenia práva prevádzkovateľa PS na odstránenie vád (dňom písomného doručenia reklamácie). Záručná doba začne opäť plynúť dňom odstránenia uplatnených vád.
- 8.2. Investor sa zaväzuje odstrániť reklamovanú vadu v lehote 15 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o vzniku alebo zistení vady, ak sa s prevádzkovateľom PS, nedohodne inak.
- 8.3. Investor sa zaväzuje do 30 dní od uplatnenia nároku uhradiť v prospech prevádzkovateľa PS všetky prípadné škody alebo náklady, ktoré prevádzkovateľovi PS preukázateľne vzniknú porušením povinností investora v zmysle ustanovenia § 373 a nasl. Obchodného zákonníka v dôsledku odstraňovania vád a nedorobkov, a za vznik ktorých bude preukázateľne zodpovedný investor alebo dodávateľ investora. Týka sa to rovnako i nárokov tretích strán úspešne uplatnenými tretími stranami u prevádzkovateľa PS v dôsledku porušenia povinností investora alebo dodávateľa investora v zmysle ustanovenia § 373 a nasl. Obchodného zákonníka v súvislosti s odstraňovaním vád a nedorobkov.

- 8.4. Investor sa zaväzuje do 30 dní od uplatnenia nároku uhradiť v prospech prevádzkovateľa PS všetky prípadné škody alebo náklady, ktoré prevádzkovateľovi PS preukázateľne vzniknú v dôsledku porušenia povinností investora v zmysle ustanovenia § 373 Obchodného zákonníka pri odstraňovaní väd a nedorobkov investorom alebo dodávateľom investora, a to v súvislosti s Preložkou podľa tejto zmluvy z dôvodu neplánovaného prerušenia alebo obmedzenia dodávky elektriny bez súhlasu prevádzkovateľa PS.

## Čl. IX. Záverečné ustanovenia

- 9.1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva nebola uzavretá v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a predstavuje prejav ich vôle, ktorý je urobený slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, a ktorý nie je urobený v omyle, svojím obsahom, alebo účelom neodporuje, alebo neobchádza zákon. Ďalej zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená, sú spôsobilé na uzatvorenie tejto zmluvy a jej plnenie je možné, sú oboznámené s jej obsahom a bez výhrad s ním súhlasia, na znak čoho k tejto zmluve pripájajú svoje podpisy.
- 9.2. Práva a povinnosti, ktoré nie sú upravené v tejto Zmluve, sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ustanoveniami ostatných súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
- 9.3. Zmluvu je možné meniť, dopĺňať, alebo rušiť len písomnou dohodou zmluvných strán, s výnimkou zákonných okolností umožňujúcich odstúpenie od zmluvy.
- 9.4. Zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním obidvoma zmluvnými stranami, dňom neskoršieho podpisu druhej zmluvnej strany a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s ust. § 47a ods. 1 Z.č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 9.5. Zmluva je vyhotovená v 6 rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po tri vyhotovenia.
- 9.6. Nakoľko zmluvné strany sú povinnými osobami v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení (ďalej len zákon o slobodnom prístupe k informáciám), Zmluvné strany sú oboznámené s tým, že Zmluva a daňové doklady súvisiace so Zmluvou budú zverejnené takým spôsobom, ktorý pre povinne zverejňované zmluvy, objednávky a faktúry ukladá zákon o slobodnom prístupe k informáciám vo svojom ust. § 5a a § 5b.

V Bratislave, dňa [redacted]

investor

V Bratislave, dňa [redacted]

prevádzkovateľ PS

**Ing. Milan Gajdoš**  
predseda predstavenstva  
- a generálny riaditeľ

**Ing. Miroslav Stejskal**  
predseda predstavenstva

**Ing. Viktória Chomová**  
člen predstavenstva

**Ing. Michal Pokorný**  
podpredseda predstavenstva